

サンバーシリーズに4輪駆動車新登場!

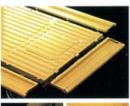
SUBARU.







三方のゲートが聞くので、どこからでも大物・ 小物を問わずスピーディに積み降ろしができま す。荷台はたっぷり積める余裕の実力サイズ。 3つのゲートは作業に合わせ、ストッパーのボ ルトをはずしかんたんに取りはずしてきます。





・ 夜間の杭み降みしに
・ 手早くロック。ワンタ (便利な作業灯 = 5回。 ・ ッチ式リアゲート = 3回。





フロアのたて日プレスラインでスムーズに、長 尺物もカサ物もいっきに積み込める効率アップ の一方側。サイドのゲートはがっちりと固定し た頑丈な造り、そのうえ運転窓のパックパネル にプラス70mのえぐりを入れた広びる荷台です。



◆プラス70mmのアイデア設計でさらにワイド (主張)

### きわだつ商才、ご商売に合わせて49イプ。





ロープがけに成力を発揮するランパーステー。





清潔に安全に遂びます。内部は突起がないフラッ ト構造。大型スライドドアと上下に大きく関く **ラヤドアで広い荷室の積み降みしもスムーズです。** 



・夜間、商品の出し入れに便利な資室ルームランプ。







## ゆったりのびのび快適キャビン。



#### 商売快調、ゆとりサイズの充実キャビン。

ゆったりとした広いキャビン。大きなフロントガラスによる明らく安全な視界。シン プルで見やすい計器盤。操作性にすぐれたスイッチ・レバー類。中間で角度 を持たせたステアリングシャフトとゆるやかな傾斜をもつフロントシートによる自 然でムリのない運転姿勢。そして軽商用車では唯一のサイドデフロスターを 全車に装備し、安全性をいちだんと充実。スパル独自のハイメカニズムが生む すばらしい静粛性・乗り心地とあいまって、実に快適なキャピンです。

#### 豊富な収納スペースで、室内はいつもスッキリ。

- ●車検証などを入れる大型グローブボックス。
- 出し入れがスムーズなアンダートレイ。
- ●道路地図などを収納するドアボケット (Artemcia+i+)。
- ●身の飼りの小物を置くのに最適のセンターボケット。
- ●伝票類やメモ帳などをはさんでおくのに使利なクリップ付きのセンタートレイ。



ドアポケット



クリップ付きセンタートレイ

①サイドデフロスター ②大型グローブボックス ③アンダートレイ ④ラジオ 金灰皿 ④シガーライター

⑦ワイバー&ウォッシャースイッチ ⑥ベンチレーター&ヒーター操作パネル 分類料計 ①水温計 ③ベンチレーション枚を出し口 **のスピーカー** ①センターポケット 印スピードメーター

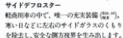
**Bハイビームバイロットランプ** 母ヒューズボックス のチョークノブ 付ライト切換えスイッチ **ロハザードランプスイッチ** 

#### スタンダード仕様



安全運転を約束する、さらに充実した装備。

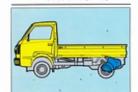






電動ウォッシャー付きフロントワイパー フロントガラスの汚れをすばやく取り去り視 界を確保する使いやすい電動ウォッシャー 付きフロントワイパーを全単に採用しました。

#### 快適さの秘密は、独自 のRR(紫紫沙方式



エンジンと運転席が離れているRR方式な ので、エンジンの熱気が伝わらずさわやか。 しかも指動も少なく、騒音も伝わりにくい ので驚くほど静かです。この快適さを追求 した合理的な駆動レイアウトは、サンバー・ ならてはの京越Lた伝統の技術です。

#### いちだんと磨きをかけた、 すぐれた静粛性。



エンジン自体が静かな水冷4サイクルエン ジン。そのうえ、冷却水の温度が上昇しがち な時だけに作動する合理的な電動ファン冷 却方式を採用しているため、ファンノイズを防 がます。またマフラー容積を増大するなど、定 評の、静かさをさらに徹底的に追求しました。

#### 快適な乗り心地のキメ手は、4輪独立懸架。

軽適用車では唯一の高級メカニズム。連絡に強く、コーナリングなどでも実に安定した走り を発揮し、同時に快速でソフトな乗り心地を約束します。また率の横ゆれに強いトーション パースプリングとの組み合わせによるすぐれたショック吸収性により、荷くずれ・荷いたみを 助ぎ積荷も大切に守ります。



Photo:三方類スーパーデラックス・シグナルイエロー

# きびきび&パワフル。タフで 経済的な new サニノ iー

走りに自信あり。スパルの実力派エンジン。



54年高用車排出ガス規制及び脳音規制適会

28ps/6,000r.p.m.

4.2kg-m/3,500r.p.m.

水冷4サイクルエンジン

街中などでの使用頻度の多い低・中速での 粘り飾さに定評がある550cc水冷 4 サイクル エンジン。路地から路地、坂道へと横板に 走り、加速時や登り板でその頼もしいパワ 一を造憾なく発揮します。スパル伝統の技 術が、京越した性能はもちろん。 すぐれた耐 久性・信頼性・経済性を生みだしています。

#### 本領発揮、急坂できわだつ力強い登坂力。

後輪の上にエンジンを乗せたRR方式なので、特に使り取や荷物を踏破した時の走りて、そ のタフな実力をフルに発揮します。もちろん空荷時でも、駆動輪に荷重がかかるため駆動力 をムダなく路面に伝え、雪道や山道でもスリップの少ないスムーズな発達がおこなえます。 さらに4WD車なら、常道や急収でいちだんとスムーズに、安全に連載することができます』



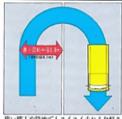
#### 徹底した耐久設計、万全の防錆対策。

シャーシーをはじめキャビンや荷台も一体となった開性の高いボディに、さらに入念な助情 対策を施したロングライフ設計。荷物の積載などによりキズのつきやすい荷台はもちろん、 各所にすぐれた防錆効果を発揮する亜鉛メッキ鋼板をお用しています。



#### 最小回転半径3.8m。

#### スイスイ小回り上手。



核い機丁や路地でもスイスイ走れる身軽さ が身上です。右折、左折、幅よせキビキビ と。もちろん、街中の狭い駐車場もお手の もの。検험な身のこなしで毎日のお仕事を、 スピーディにスムーズにこなします。

#### 快適アイデア設計。

#### 清潔なキャビンと荷台



の大きな特長のひとつ。水ハケがはいので、 サッと水が流れ、水洗いが実にかんたん。 特にキャピンは自然に水が流れ落ちる構造 になっていますので、フロアを常にクリーン に保てます。毎日を気持ちよく仕事してい ただくための、きめ細かなアイデア設計です。

#### 整備性抜群。エンジン の点検は2ヶ所から。



荷台の大型トラップドアと車幅いっぱいに関 くりヤパネルの2ヶ所からエンジンの点検が できます。また、スペアタイヤをフロントシ 一ト下に格納。タイヤ交換もスムーズです。、

### 走りを支える安全設計

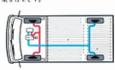
#### ■大型サイドミラー

広くクリヤーな後方視界を確保する大きな サイドミラー。安全な衝撃戦衝式です。



#### ■前後分割式2系載プレーキ

ガー、片力にトラブルが起きても、安心な 前後分割式2系統プレーキを採用。安全対 策も万全です。



#### ■絵表示警告灯

赤い絵表示のランプが点灯し、車のコンディ ションがひと日でわかる安全装備です。



ロバーキングルブレーキフルード連貫要点灯 のというシャイル機能を行









パネルバン





#### うれしい低燃費。毎日走るほど差がでてきます。

リッターあたり24.0km/ £ (60km/h記地走行 **燃費(漂亮)) というすぐれた飢燃費。毎日走** り回ってもガソリン代が気にならない頼も しい経済性で、お仕事をバックアップします。

三万架-一万架 パネルバン 三方架 4 WD

#### 較べてください。軽商用車なら、車検をはじめこんなにおトクです。

車段は、年1度の小型 BOIDIGE SEL. 45600 車は2年に1度でOK。 自動車模。重量模。保 除料などを小型期間単 に較ペグンとおトク。有 料道路の中には軽自動 車の料金が割安になっ ているところもあります。

すぐに点検OK。便利な

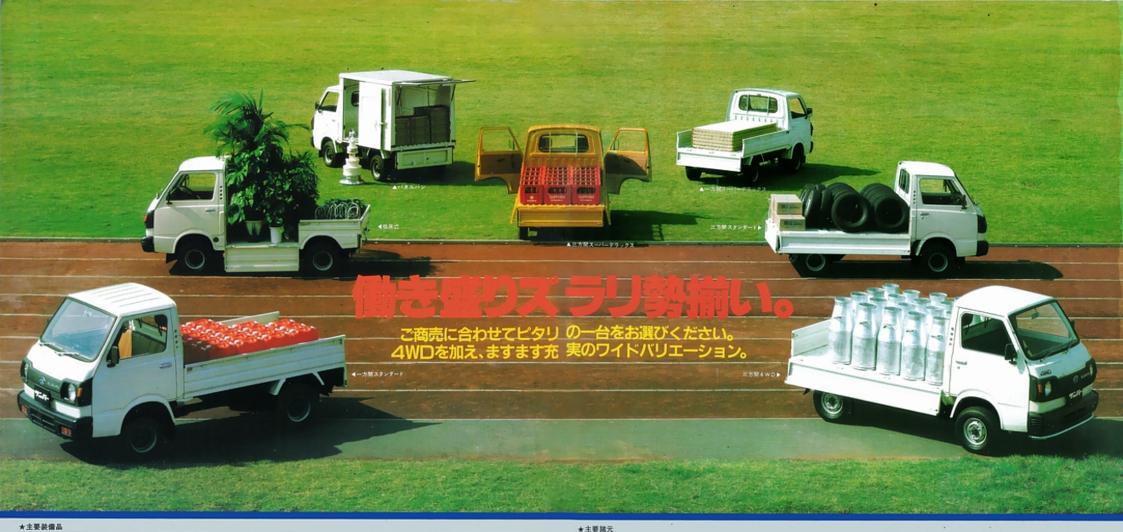
ヒューズボックス。

インストルメントバネルの右

遊にヒューズボックスがある

のて、運転地に座ったまま

◆製商用車との経済比較 5.16.16月間在							4 #S:FI		2.0	は、基金を配置	12,625	57,386	44,76
	-	8			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	++717-7:Bis	# #	1	68	6 n 用点线 ※	8,659	13,453	4,834
	2	BI	- 15	80	F) 17,000	#1 35,000	¥9 18,000	١.		重 重 权		8,800	8,800
Ħ	Si		-	86	8,800	8,800	d	12	15	n m * #	3,650	11,500	7,850
	12	0	b #	84	3,650	11,500	7,850	11	A	自然素体效		19,050	19,050
	A	8	M # 1	W. Pik	12,900	29,250	7,350	+	1	# (mm ) (m)	19,050		
- 1	т		0.30	Ž,m)	25,090				12	IN COMPANY		33,990	14,940
λ,	9	H	198	N. P.	-	40,010	16,920	-	12	E ALMERTINA	33,620	\$3,930	20,310
ŧ	12	8.4	5,0007019			49.000	20.530	1	120	RESIDE	40,000	20,330	44,271
×	1"	180	MIN.		37,350	59,900	. 22,570			4 21	F1 37,404	87 198,149	Pt 120,545
	4.9	1 6	A用点相		8,610	12,765	4,155	2	772	内(1000年の東京の) #	E1 129,108	P) 182,952	P) 53,644
-	m	di	- 1	11	Ft 113,400	In 188,245	F1 74,845	1		. 21	F1 320,112	P1 569,346	Fr 249,234



_	_	* 12		1.5	72		
20.00	ı.a.	-	4 W () (正2数)	5 D X (三九首)	5 T D (五万間) (二万間)	NAR	15 3
	70	ントウインドウモールディング	7	•			
	21	H注入ロキーロック		•	•		
25	de i	アドライト用り	グレー	5400-	グレー	グレー	90-
24	853	手息ドアキーロック					
-	70	ントバンパーコーナーガード					
×	61	EC)		•	•	•	
Œ	ブ	3テクター					
	23	vr(-29-					-
	e v	<b>経療式大型サイドミラー</b>					
剕	2+	マッド付きグローブボックス					
24	ä	アンダートレイ				•	
Ħ	*	センターポケット					
96	29	7月は7日ンドンートセンタードレイ		•			

	* #		rtan			
190		4 W D (日3類)	S D X (五方質) (一方質)	5 T D (三方間) (三方間)	机床式	14.5
	Fアポケット	布	本右	- 8	- 85	- 86
	787Y91	\$x(8)	Qt(E)	$E_{\mathcal{K}}(\mathbf{x})$	<b>春代(8)</b>	塩七(素)
Ą	助手地アシストグリップ			•	•	•
N.	サンバイザー・	運転床	基套	混乱放	運転車	運転度
	現底3点式安全べかり ・	•		•		
¥,	荷里ルームランプ		-	-	-	
*	ルームランプ連動ドアスイッチ					
	シート材質	影響生	<b>むれた</b>	影化卡	別化や	影響于
	進8ヒーター					
	99#	. 0				
7	シガーライター					
2	サイドゲフロスター			•		
	ウォッシャー付きワイバー	10001240	\$84(14)	\$\$ (C) (O)	\$84(18)	SECTA

	The same of the sa	B 86		122.0			
	4		4 W D (正方案)	5 D X (三方間) (一方間)	5.7.0 (五方間) (二方間)	MRV.	16 3
	ブレーキフルード演奏	要会灯	•	•	•	•	
	バーキングプレール	報告の	•	•	•	•	
×	エンジンオイル残り	報合の	•	•	•	•	
	チョータバイロット	ランプ	•	•			
0	冷却油製会プザー						
	リセアタスル事業ティイント	(0.0.1)	•	•	•	•	
n	窓料蒸発ガス制料を	200			•		
	2.系統総務安全ブ4						
	カーターラー				-		
	・ 課 ドアイ西は印刷インキの 日取の西におよって見え		かん	# A #711 **********************************		が. ル キワイト	
	0 8 1	Pa .	ブラウン	ブラウン	ブラウン	プラウン	7990

_	-	_	專目	(5	est)	1572	トラック (J-K77)			418.74	
90			-	_		4 W D (2-K78)	三方架	一方無	供水式	(1-883)	
	Ŷ			A	84			3 1 9 5			
	全			4	put.			1395			
	文			A	THE STATE	1650	.16	2.5	1685	1840	
	帛	22(3	()	A	Page 1		1940		1895	1890	
4	育	2010	t) -	42	me		1.3	3.0		1295	
	R	· · X		A	ne			-		1200	
24	床	裏 10	.2:	A	pan	675	- 6	5.5	440	655	
	18.	d = h	AL I	2	ne	1805		1.8	2.0		
_	۲	D 7	FC	<b>(B)</b>	Pate 1	1205		1.2	1.0		
	F	トレッド(後) mm				1205					
-	8	65, 36	2.	A	,000	205			8.5		
	*	R	ж.	*	kg	630		5.9.0		6.75	
	魚		2	Ā	- 6	2					
	8	大 模	81	8	. kg						
11	聚	额	R	ħ	380.5	0.38		0.36		0.33	
额	200	数件止取	RE (IN)	tor-	(a) e	14.5		1.4	0.1		

_	単様(型式)	トラック	15y2 (JK71)			KAR	
m si		4 W D (J-K78)	三方開	一为開	9LIKYC	CI+087	
12	最小别転半径 =	4.1		3	. 8		
В.	Manufacture of section &	22.0		24.0		23.0	
	85 VC - 88 Sh	EX23型-水均4サイクル直列2型第0HD					
x	内 (IXA) 11 -	76×60					
>	郑 纳 弘 肇 《《			5 4 4			
5	圧 棚 比・	9.5					
>	最高出力 99/19年	28/6000					
	最大トルク 19-10/10/00	4.2/1500					
生居	西科タンク容積 1	F 31(レギュラーガンリン)					
78	オイルバン容量 1	2.5					
Hill	西 料 ボン ブ		連ら	火電動が	ンプ		
	クラッチ 町 式	町線単板ダイヤフラム					
數方任機	変 速 機 形 式	前進4段フルシンクロ・後週一段					
12	変・道 辻 (第1連)		4.3630	4WD:4	.900)		
ä	安 进 北 (第2进)		2.6250	4WD:2	.863)		
200	C			1.804			

	-	-	10.1	8. (S	攻)	1992	17	72 (11	K37)	112.6
an.			-	_	_	4 W D (2-K78)	三方開	一方開	供用式	(0-KH2)
0.0	文	液	独	GR.	(8)			1.103		
0.00	案	液	10.	包装	20			4.272		
位置	82	10	ж	液	10			5.733		
	m		88	.81	15	411	レーリン	ノクアート	4方式数3	14株式
- 55	(It	.0.	80	20	15	ec:	F-93	127-1	4方式物:	単様工
1 2	60	スプ	92	2 1	5 st		b =	ション/	Con	
8	(R	スプ	9 >	2 1	5 pt		+-	ションバ	(	
	2		4		*	-	5.0	0-10-4	PR	
41	1	ブレ	-	4 2	10.		2 条紙票	辞油压式	4 89 9035	
6	ブ	Ŀ	-	4	(61)	ツーリ	ーティン	·ク(自動	調整が開	(0.0)
2	Z	Ļ.	-	+	(R)		リーティ	ングトレ	ーリンク	
26.	11	<b>*</b> 7	b -	+ 1	9 st		88.94	式鉄と軸	91.82	
5	15	2 2	7 -	- 1	r-AH	12-26(非洋地位種12-35)				
20	R	4		t i	na.		12-	35(党法	st)	
21	я	9 -	9 -	- 1	r-KW			12-0.7		_

●この仕様は片振りなく変更することがあります。●写真は、印刷インキの性質上、実際の色とは異なって見えることがあります。

### オプショナルパーツ



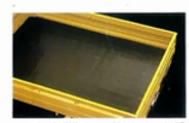
カークーラー/カーステレオ:パワーロスの少な・ 純正カーターラー/優れた音質のカーステレオ。



スーパーヒーター、実冷地のきびい冬でも、室内 はボカボカと暖かく毎日のお仕事も快適そのものでた



ゲートプロテクター、荷物の積み降みなどでキズ のつきやすいゲート上部を守ります(\*\*\*)。

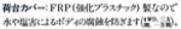


フロアシード、塩化ビニール製のフロアシートが荷 物と荷台の両方をかっちりと保護します(200.元益)。



直射日光をシャットアウトします。A・B・C・Dの4タイプを用意。お仕事に合わせてお選びください。







木製フロア: 荷台の傷みを防ぐ木製フロスラン パーステーとも組み合わせられます(質量の)。 フード(税)セット:巻き上げ式とアコーデオン式の2種。帆布フードとピニロンフードがあります。

■サンバーライトバンシリーズ



#### NeWサンバーの特別仕様率および特装率

★特別仕種車=営農サンバー:貴家の告さまのご変領を大幅にそり入れたトラック三方間(客D(新登場)、トラック三方間。★特装車=パワーサンバー:ダンバー機構をもつ小回りのきくダンプカー。サンベンダー:鉄(店舗。 ご高売の活動範囲をゲンと337名移動販売をです。クールサンベンダー:冷蔵座つきのサンベンダー。生知食料品の製油販売に効果は絶大です。クールサンバー:生知食料品運搬に活路を開いた冷凍コンテナ搭載す。

#### スパル

「我草子」にも登場する星団の名で、純粋の 日本語、牡牛座にあり、別名「六連星(むつ らばしりょともよばれ、スパルのマータはこ れをデザイン化 したものです。

#### サンバー Sambar



職足で力持 ちのインド 産の大戦のこと。昭和 35年、スパルの軽貨物 単がデビューしたとき、 後級で力強いイメージ を表わすにふるわしい と、名づけられました。



